

Mai 2019

# Le Vaillant



Journal communautaire de Cap-Saint-Ignace

*Une page d'histoire...*



*45e anniversaire pour le rallye vélo de la Garde Paroissiale  
et 55e anniversaire pour l'organisation*

## Éditrice

M<sup>me</sup> Audrey Normand

## Rédaction

M<sup>mes</sup> Audrey Normand, Ginette Saillant, Marie-Claude Laberge et le Conseil municipal

## Collaboration

La Garde Paroissiale de Cap-Saint-Ignace, Vico, Postes Canada (bureau de poste de Cap-Saint-Ignace), MRC de Montmagny, CPE Les Câlins d'Amour, Club Optimiste, Politique familiale, Tourisme Cap-Saint-Ignace, Société d'horticulture de Montmagny, Cercle de l'amitié, Résidence Marcelle-Mallet, M<sup>me</sup> Julie Pelletier (article actualité - mère des frères Hébert en page 21)

## Saisie des textes et correction

M<sup>me</sup> Audrey Normand

## Page couverture

Rallye vélo de la Garde Paroissiale 45<sup>e</sup> anniversaire

## Impression

Impression Rive-Sud

## Abonnement

1 exemplaire = 2,50 \$

Les taxes applicables et les frais pour l'envoi postal en sus.

## Coordonnées des comités et des organismes



### BIBLIOTHÈQUE LÉO-POL-MORIN

M<sup>me</sup> Ginette Saillant, responsable  
100, place de l'Église  
Tél. : 418 246-3037



### GARDE PAROISSIALE

M. Clément Bernatchez, président  
Tél. : 418 246-3205



### CLUB OPTIMISTE

M. Sylvain Landry, président  
Tél. : 418 246-3801



### CERCLE DE L'AMITIÉ

M<sup>me</sup> Claudette Painchaud, présidente  
Tél. : 418 241-9512



### CAISSE DE SECOURS

M<sup>me</sup> Ginette Caron, présidente  
Tél. : 418 246-5502  
M<sup>me</sup> Ginette Blanchet  
Tél. : 418 246-3088



### TOURISME CAP-SAINT-IGNACE

M<sup>me</sup> Aline Guimont, présidente  
223, chemin des Pionniers Ouest  
Tél. : 418 246-5390 / 418 291-2581



### CHEVALIERS DE COLOMB CONSEIL 10707

M. Jacques Guimont, grand chevalier  
Tél. : 418 246-5339



### SOCIÉTÉ SAINT-JEAN-BAPTISTE

M. Denis Jean, président par intérim  
Tél. : 418 246-5133



### POLITIQUE FAMILIALE

M<sup>me</sup> Pauline Joncas, responsable  
Tél. : 418 246-5526



### CLUB DE L'ÂGE D'OR

M. Joseph-Émile Richard, v.-président  
Tél. : 418 246-5450



### MARCHANDS DE BONHEUR

M. Harold Bouffard, président  
Tél. : 418 246-3575



### COMITÉ CULTURE ET PATRIMOINE

M<sup>me</sup> Stéphanie Bush, présidente  
Tél. : 418 246-5631 poste 17  
culturepatrimoine@capsaintignace.ca



### LES FÊTES DE LA SAINT-HUBERT

M. André Paris, président  
Tél. : 418 246-4343  
sthubertfetes@gmail.com



### FABRIQUE CAP-SAINT-IGNACE

M. Luc Paris, président  
Tél. : 418 246-5328



### RÉSIDENCE MARCELLE-MALLET

M<sup>me</sup> Diane Laurendeau, présidente  
Tél. : 418 246-5848



### CPE LES CÂLINS D'AMOUR

M<sup>me</sup> Nathalie Barré, gestionnaire  
Tél. : 418 246-5773



**PABER**  
ALUMINIUM

info@paber-alu.com  
T 418 246-5626 F 418 246-3455  
296, chemin Vincelotte  
Cap-Saint-Ignace (Québec) G0R 1H0  
paber-alu.com

**EDG**  
**ENTREPRISE DANIEL GAMACHE**

EXCAVATION  
VENTE DE GRAVIER  
DRAINAGE AGRICOLE  
TRAVAUX FORESTIERS

SOUDURE GÉNÉRALE  
SOUDURE ALUMINIUM  
REMORQUES FORESTIÈRES  
GODETS



33, CH. BELLEVUE EST  
CAP-SAINT-IGNACE, QC  
G0R 1H0  
TÉL.: 418-241-6413



## Mot des élus

Chers citoyennes,  
Chers citoyens,

Dans un premier temps, sachez qu'au moment où vous lisez ces lignes, la 2<sup>e</sup> édition du Salon du livre de Cap-Saint-Ignace bat son plein au Centre culturel (3 et 4 mai 2019). Qu'elle fierté pour une municipalité de recevoir près de 50 auteurs provenant des quatre coins de la province! Du coup, l'évènement permet de faire connaître et reconnaître notre beau coin de pays. Un nouveau collaborateur, la MRC de Montmagny, fait son entrée cette année offrant l'opportunité à des écoles primaires de la région de pouvoir venir visiter le salon, le tout possible grâce à l'Entente de développement culturel. Nous souhaitons un vif succès au comité Culture et Patrimoine.



Dans un deuxième temps, la rencontre de démarrage pour les travaux de réfection des conduites sur la route du Souvenir (PHASE 2), soit entre la voie ferrée et au nord de la rue de la Sapinière près du cimetière, a eu lieu le mercredi 1<sup>er</sup> mai dernier en présence de Construction BML inc., Tetra Tech QI inc. (ingénieurs) et les représentants de la Municipalité. Ces travaux consisteront principalement à remplacer les conduites d'aqueduc et d'égout, l'ajout d'un pluvial, une restauration complète de la chaussée, l'ajout de bordures de rues et la fermeture des fossés.

Le chantier devrait débuter en juin ou au plus tard en juillet puisque nous avons tout juste reçu l'acceptation du ministère des Affaires municipales et de l'Habitation pour notre règlement d'emprunt. Les travaux devraient durer environ quatre mois.

Le court chantier pour les travaux sur le tronçon du chemin Vincelotte (entre la route du Souvenir et la rue Jacques-Bernier devraient débutés quant à eux au cours du mois de mai et être finalisés en quelques semaines.

En ce qui concerne les travaux réalisés l'an dernier sur le chemin Vincelotte et la route du Souvenir, l'entrepreneur verra à terminer les entrées privées asphaltées, l'installation non finalisée des parties gazonnées et autres petits travaux de finition au cours des prochaines semaines.

Dans un troisième temps, le comité Mon village en variété sera formé dans quelques jours afin d'organiser de nouvelles activités cet été, présentant du coup sa deuxième édition puisque la première avait eu lieu en 2017. Ces activités culturelles, sociales, musicales et ces conférences incitent à festoyer, à faire du presbytère et de la grange à dîme un lieu rassembleur au coeur du village, et pour certains, à briser l'isolement. Une intéressante programmation estivale sera produite sous peu.

Nous profitons de l'occasion pour féliciter M<sup>me</sup> Ginette Jacob et M. Raymond Fortin qui ont reçu le 27 avril dernier la Médaille du Lieutenant-gouverneur pour les aînés, en présence de l'honorable J. Michel Doyon, lieutenant-gouverneur du Québec.

Finalement, les membres du Conseil tiennent à souligner la fête des Mères qui aura lieu le dimanche 12 mai prochain. À toutes les mamans, nous vous souhaitons de belles réunions de famille.

## Séance du 6 mai 2019

[...]

### 7. Affaires nouvelles :

- a) Renouvellement des assurances générales de la Municipalité;
- b) Appel d'offres pour la collecte et le transport des matières recyclables et non recyclables;
- c) Politique de gestion des plaintes;
- d) Demande d'autorisation de passage sur notre territoire, La Tournée des Vainqueurs;
- e) Formation du comité des Fêtes du 350<sup>e</sup> de la municipalité de Cap-Saint-Ignace;
- f) Acquisition d'une rétrocaveuse (pépine) et vente de l'ancienne;
- g) Acquisition d'un petit tracteur et équipements;
- h) Demande de contribution du comité des Fêtes de la Saint-Hubert;
- i) Demande de révision du lignage sur le chemin des Pionniers Ouest.

### 8. Affaires commencées :

- a) Octroi du contrat pour la pose de couches d'usure et de rapiéçage manuel et mécanisé d'enrobé bitumineux (asphalte) sur le territoire de la Municipalité;
- b) Demande de dérogation mineure, 9072-2166 Québec inc. (Ferme Pierre et Monique G. Lemieux);
- c) Autorisation de signature, emprunt temporaire règlement d'emprunt 2019-06, travaux de réfection sur la route du Souvenir, phase 2;
- d) Délégation de compétence envers la MRC de Montmagny pour le tri et le conditionnement pour les matières recyclables;
- e) Confirmation de compétence de la Municipalité de Cap-Saint-Ignace en terme de collecte et transport des matières recyclables;
- f) Subvention à Tourisme Cap-Saint-Ignace.

[...]

## Ensemble, gardons notre belle municipalité propre!

Force est de constater avec cette fonte des neiges que de nombreux déchets ont été jetés et laissés en bordure des rues, routes et chemins de la localité.

Nous désirons vous rappeler que la Municipalité est sensible à son environnement et à la propreté des lieux de son territoire. À cet effet, vous remarquerez que le balai mécanisé a déjà été passé dans les rues et les chemins. Merci de vous assurer de la propreté de ceux-ci.

Merci à une généreuse citoyenne qui a volontairement ramassé les déchets de quelques secteurs et aussi à tous ceux et celles qui s'assurent d'entretenir la façade de leur propriété.

Ensemble, gardons notre belle municipalité propre!

Merci de votre collaboration.



- *Accompagnement de transport aux rendez-vous médicaux*
- *Popote roulante*
- *Visite d'amitié*
- *Activités*

100, place de l'Église, Cap-Saint-Ignace (Québec) G0R 1H0  
Tél.: 418 241-9512

PAPETERIE - ENCART - DÉPLIANT - BROCHURE - POCLETTE



**impression RIVE SUD**

*Un imprimeur de qualité !*

Montmagny 418 248-6965 Lévis-Québec 418 830-1505

## Résumé du procès-verbal de la séance ordinaire du 1<sup>er</sup> avril 2019

### 2019-04-04 Adoption des états financiers 2018

Il est proposé par le conseiller Pierre Martineau, appuyé par la conseillère Évelyne Gallet, et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'adopter tel que présentés les états financiers pour l'année 2018 et de défrayer le coût des honoraires de Mallette. Le surplus à des fins fiscales pour l'année 2018 est de 62 609 \$.

### 2019-04-05 Appel d'offres public pour la pose de couches d'usure et de rapiéçage manuel et mécanisé d'enrobé bitumineux (asphalte) sur le territoire de la Municipalité

Il est proposé par le conseiller Pierre Martineau, appuyé par la conseillère Chantal Côté, et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'autoriser la directrice générale, M<sup>me</sup> Sophie Boucher, à faire toutes les démarches requises pour obtenir la mise en concurrence exigée par la loi. Un avis public sera publié dans le journal l'Oie Blanche et le devis sera disponible sur le Système électronique d'appel d'offres public (SÉ@O). La Municipalité ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

### 2019-04-06 Demande d'utilisation d'un lot à une fin autre que l'agriculture, M<sup>me</sup> Katy Marceau et M. Stéphane Mercier

Il est proposé par la conseillère Chantal Côté, appuyé par le conseiller Pierre Martineau, et résolu à l'unanimité des conseillers présents que le Conseil de la Municipalité de Cap-Saint-Ignace recommande à la Commission de protection du territoire agricole du Québec d'autoriser l'utilisation autre que l'agriculture afin d'ériger une résidence permanente.

### 2019-04-07 Plan de lotissement, Domaine Eau fleuve (9269-6616 Québec inc., famille St-Onge)

Il est proposé par la conseillère Chantal Côté, appuyé par le conseiller Gaétan Bélanger, et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'accepter le plan de lotissement déposé par le Domaine Eau fleuve (9269-6616 Québec inc., famille St-Onge). Ce plan a été préparé par M. Jean Casault, arpenteur-géomètre, le 3 décembre 2018 sous la minute 3779.

### 2019-04-08 Transfert du contrat de collecte et transport des matières résiduelles recyclables et non recyclables

Il est proposé par le conseiller Gaétan Bélanger, appuyé par le conseiller Pierre Martineau, et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'autoriser le transfert du contrat de collecte et transport des matières recyclables et non recyclables de l'entreprise Gaudreau Environnement inc. à GFL Environnemental inc. (GFL). En ce qui concerne les années optionnelles 2020 et 2021, la Municipalité de Cap-Saint-Ignace ne se prévaudra pas de ces options, et par conséquent, un appel d'offres public sera fait au cours des prochains mois afin d'octroyer un nouveau contrat.

### 2019-04-09 Octroi du contrat pour les travaux de réfection des conduites sur le chemin Vincelotte (entre la route du Souvenir et la rue Jacques-Bernier)

Il est proposé par le conseiller Pierre Martineau, appuyé par le conseiller Gaétan Bélanger, et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'octroyer le contrat à Michel Gamache et Frères inc. relatif aux travaux de réfection des conduites sur le chemin Vincelotte (entre la rue Jacques-Bernier et la route du Souvenir) pour la somme de 284 995,27 \$ taxes incluses conformément au devis et à sa soumission. M<sup>me</sup> Jocelyne Caron, mairesse, et M<sup>me</sup> Sophie Boucher, directrice générale, sont autorisées à signer pour et au nom de la Municipalité les documents nécessaires pour donner suite à la présente résolution.

### 2019-04-10 Octroi du contrat pour la réfection des conduites sur la route du Souvenir (entre la voie ferrée et au nord de la rue de la Sapinière)

Il est proposé par le conseiller Pierre Martineau, appuyé par le conseiller Jonathan Daigle, et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'octroyer le contrat Construction B.M.L. relatif aux travaux de réfection des conduites sur la route du Souvenir (entre la voie ferrée et au nord de la rue de la Sapinière) pour la somme de 1 629 195,75 \$ pour l'option 2 conformément au devis et à sa soumission. Le tout est conditionnel à l'approbation du règlement d'emprunt. M<sup>me</sup> Jocelyne Caron, mairesse, et M<sup>me</sup> Sophie Boucher, directrice générale, sont autorisées à signer pour et au nom de la Municipalité les documents nécessaires pour donner suite à la présente résolution.

**2019-04-11      Résolution de la Municipalité de Cap-Saint-Ignace - adoption du rapport d'activités municipales 2018 - plan de mise en oeuvre du schéma de couverture de risque en incendie**

Il est proposé par le conseiller Gaétan Bélanger, appuyé par la conseillère Chantal Côté, et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'adopter le rapport d'activités municipales présentant les actions réalisées pendant l'année 2018 en lien avec le plan de mise en oeuvre du schéma de couverture de risques en incendie adopté par la MRC de Montmagny et applicable à la Municipalité de Cap-Saint-Ignace. De transmettre copie de la présente résolution à la MRC de Montmagny et au directeur du Service de protection contre les incendies et la sécurité civile de la Ville de Montmagny.

**2019-04-12      Embauche du personnel estival**

Il est proposé par le conseiller Jonathan Daigle, appuyé par la conseillère Évelyne Gallet, et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'engager le personnel suivant pour les emplois d'été 2019 :

**Coordonnatrice du terrain de jeux**

Laurence Guimont

**Animateurs(trices) du terrain de jeux**

- Jennifer Blanchet
- Joséanne Castonguay-Mercier
- Charles-Olivier Chouinard
- Kary-Anne Garneau
- Justine Guimont
- Céléna Larouche
- Mathilde Lemieux
- Camille Salvas
- Rebecca Simard

**Aide-animatrice**

- Catherine-Rose Martineau

**Sauveteurs piscine municipale**

- Maude Levasseur
- Justine Létourneau

**Bloc sanitaire, îlots fleuris et aide aux travaux publics**

- Jacqueline Richard

**Accompagnatrice enfant handicapé**

- Claudia Pelletier

Pour le reste du personnel, celui-ci sera engagé au fur et à mesure et le tout sera ratifié lors d'une prochaine séance du Conseil.

**2019-04-13      Levée de la séance**

Il est proposé par le conseiller Jonathan Daigle, appuyé par la conseillère Chantal Côté, que la séance soit levée à 20 heures 44.



**CONSTRUCTIONS  
J. COULOMBE** INC.  
constructionsjcoulombe.com

**ENTREPRENEUR GÉNÉRAL  
CONSTRUCTION ET RÉNOVATION**

- RÉSIDENNELLE
- COMMERCIALE
- AGRICOLE

Tél.: 418 234-4907  
info@constructionsjcoulombe.com

RBO: 5671-6657-01



**NOUVEAU**

**UNE BOSSE?  
ON A LA SOLUTION**

Débosselage sans peinture  
*Langlois*

Michael Langlois • 15 ans d'expérience

Rapide • À une fraction du prix • Conservation de la peinture d'origine

418 234-4684 • dsplanglois@outlook.com 

# Rapport de transactions

## Février 2019

Vigneault Montmagny inc., vêtements loisirs . . . . .	C1900117	308.10 \$
Construction Citadelle inc., projet caserne 6e versement . . . . .	C1900118	300 851.88 \$
Propane GRG, projet caserne de pompiers . . . . .	L1900036	549.64 \$
Propane GRG, projet caserne de pompiers . . . . .	L1900036	2 043.92 \$
Hydro-Québec, caserne de pompiers . . . . .	L1900037	2 526.98 \$

**Sous-total à la période 2 . . . . . 306 280.52 \$**

## Mars 2019

Ministre des finances du Québec, formation aqueduc . . . . .	C1900119	115.00 \$
Déneigement 12 au 31 mars 2019 . . . . .	C1900120	91.92 \$
Municipalité de Cap-Saint-Ignace, dépenses mars loisirs . . . . .	C1900121	369.55 \$
Société des alcools du Québec, boisson salle . . . . .	C1900122	380.28 \$
Alimentation du Faubourg inc., fourn. activité loisirs . . . . .	C1900123	304.75 \$
Alimentation du Faubourg inc., fourn. bureau bar salle . . . . .	C1900123	324.89 \$
Garage Sylvain Fortin inc., pneu véhicule voirie . . . . .	C1900124	13.79 \$
Radio Montmagny inc., publicité salon du livre 2019 . . . . .	C1900125	891.14 \$
MDM Publicité, fournitures Salon du livre . . . . .	C1900126	376.55 \$
Nettoyeur Fournier enr., nettoyage nappes . . . . .	C1900127	118.13 \$
Allaire Toiture, déneigement toiture salle . . . . .	C1900128	827.82 \$
Allaire Toiture, inspection toiture bureau . . . . .	C1900128	183.96 \$
Allaire Toiture, entretien toiture salle . . . . .	C1900128	569.13 \$
Commission de la santé et de la sécurité, avis cotisation . . . . .	C1900129	361.40 \$
Stratégie d'économie d'eau potable . . . . .	C1900130	50.00 \$
Excavation Gam Pelle, sablage stationnement loisirs . . . . .	C1900131	388.03 \$
Excavation Gam Pelle, bris aqueduc rue du Manoir . . . . .	C1900131	2 408.35 \$
Excavation Gam Pelle, réparation aqueduc rte 132 . . . . .	C1900131	5 623.95 \$
Net-eau-cam inc., dégeler conduite pluviale . . . . .	C1900132	562.50 \$
Le Relait Montmagny-L'Islet . . . . .	C1900133	75.00 \$
Aquam inc., équipements récréatifs loisirs . . . . .	C1900134	572.16 \$
Garage Claude Albert, entretien véhicule voirie . . . . .	C1900135	315.03 \$
Veolia water technologies canada inc., pièces aqueduc . . . . .	C1900136	781.55 \$
DPOC Neopost Canada ltée, contrat timbreuse 2019 . . . . .	C1900137	275.25 \$
Vivre en Ville, projet Vivre en Ville . . . . .	C1900138	6 250.00 \$
Les Éditions Belzo, achat livres bibliothèque . . . . .	C1900139	52.20 \$
EMCO Corporation, pièces aqueduc . . . . .	C1900140	1 319.21 \$
EMCO Coporation, pièces aqueduc . . . . .	C1900140	780.61 \$
Cours de yoga loisirs . . . . .	C1900141	360.00 \$
Librairie Livres en tête inc., achat livres bibliothèque . . . . .	C1900142	230.53 \$
Chem Action inc., projet mise aux normes . . . . .	C1900143	4 017.23 \$
Socan, droits auteurs janvier à mars . . . . .	C1900144	182.47 \$
Activité loisirs . . . . .	C1900145	175.00 \$
Fédération Québécoise des municipalités . . . . .	C1900146	68.99 \$
Bayard Presse Canada inc., abonnement revues biblio . . . . .	C1900147	99.97 \$
Aqua Pro Services, services prof. aqueduc . . . . .	C1900148	1 315.31 \$
Aux soins de l'auto enr., entretien véhicule voirie . . . . .	C1900149	1 833.85 \$
Aux soins de l'auto enr., entretien véhicule voirie . . . . .	C1900149	114.98 \$
Isabelle Bernier, fournitures activités loisirs . . . . .	C1900150	150.00 \$
Programme de couches lavables . . . . .	C1900151	157.80 \$
Signalisation Lévis, signalisation voirie . . . . .	C1900152	81.98 \$
Signalisation Lévis, signalisation voirie . . . . .	C1900152	316.64 \$
Uline Canada corporation, fourn. ent. salle loisirs, biblio . . . . .	C1900153	682.48 \$
Infotech, contrat soutien 2019 . . . . .	C1900154	2 454.72 \$
Cours de yoga loisirs . . . . .	C1900155	600.00 \$
Marchands de Bonheur inc., contribution festival rétro . . . . .	C1900156	300.00 \$
Centrale des syndicats démocratiques, remises syndicales . . . . .	C1900157	392.10 \$
Cours d'anglais loisirs . . . . .	C1900158	545.00 \$
Frais de repas salon du livre 2019 . . . . .	C1900159	43.84 \$
Brault Maxtech inc., projet mise aux normes . . . . .	C1900160	7 295.48 \$
Action Progex inc., projet trop-plein pompé 3 vers . . . . .	C1900161	102 433.49 \$
Location de service aux loisirs . . . . .	C1900162	500.00 \$
Wajax, génératrice Drummond, inspection génératrices . . . . .	C1900163	803.34 \$
Cours de dessins aux loisirs . . . . .	C1900164	300.00 \$
Centre de services partagés du Québec, normes ouvrages . . . . .	C1900165	171.29 \$

L'Élan collectif, renouvellement 2019 . . . . .	C1900166	114.98 \$
Laboratoires d'expertises de Québec ltée, mise aux normes . . . . .	C1900167	344.93 \$
Englobe corp. projet réfection Souvenir Vincelotte . . . . .	C1900168	601.32 \$
Animation activités loisirs . . . . .	C1900169	150.00 \$
Vêtements salle . . . . .	C1900170	48.00 \$
A.L.S.Q., publicité salle . . . . .	C1900171	110.38 \$
Atelier décor Mercier inc., fourn. entretien loisirs . . . . .	C1900172	68.97 \$
Clin d'oeil, abonnement revues bibliothèque . . . . .	C1900173	24.03 \$
Fabrique de Cap-Saint-Ignace, don. M. Germain, Hermel . . . . .	C1900174	50.00 \$
Construction Citadelle inc., projet caserne 7 vers . . . . .	C1900175	251 448.28 \$
Allen Entrepreneur Général inc., projet mise aux normes . . . . .	C1900176	10 376.49 \$
Ministre du Revenu du Québec, remises gouv. mars . . . . .	L1900038	12 684.00 \$
Revenu Canada centre fiscal, remises gouv. mars . . . . .	L1900039	5 000.63 \$
Hydro-Québec . . . . .	L1900040	22 826.87 \$
Shaw Direct, forfait du 21 mars au 20 avril 2019 . . . . .	L1900041	68.16 \$
Sonic coop, essence mars 2019 . . . . .	L1900042	931.46 \$
Suncor energy products partnership, essence . . . . .	L1900043	408.38 \$
Telus mobilité, cellulaires mars 2019 . . . . .	L1900044	429.63 \$
Société de l'assurance automobile Québec, immatri . . . . .	L1900045	8 662.61 \$
Avantis Coopérative, fourn. entretien divers . . . . .	L1900046	1 419.47 \$
Telus, aqueduc, ass. des eaux, loisirs mars . . . . .	L1900047	231.30 \$
Visa Desjardins, dépenses mars 2019 . . . . .	L1900048	583.28 \$
Cogéco câble Québec, téléphone, Internet, divers . . . . .	L1900049	745.57 \$
Industrielle Alliance, reer et r.r.s. mars . . . . .	L1900050	4 229.69 \$
Agrilait coopérative agricole, activité visite . . . . .	P1900115	44.25 \$
Impression Rive-Sud inc., publicité Salon du livre, vaillant . . . . .	P1900116	1 540.66 \$
Les Concassés du Cap inc., déneigement mars 2019 . . . . .	P1900117	67 260.91 \$
Michel Gamache & Frères inc., sablage rte Collin, Cas. . . . .	P1900118	7 745.87 \$
Tardif Électronique inc., déneigement rte Fraser . . . . .	P1900119	396.66 \$
Air liquide Canada inc., fourn. voirie . . . . .	P1900120	25.61 \$
Laurent Bouffard Sports inc., vêtements loisirs . . . . .	P1900121	45.98 \$
Maxxam analytics, analyses d'eau . . . . .	P1900122	528.60 \$
Réal Huot inc., asphalte froide voirie . . . . .	P1900123	2 840.72 \$
Régie de l'Anse-à-Gilles, quote-art 1/3 vers . . . . .	P1900124	5 703.54 \$
Croustilles Yum Yum enr., fournitures bar et salle . . . . .	P1900125	126.93 \$
Bureautique Côte-Sud enr., fournitures diverses . . . . .	P1900126	1 041.12 \$
La Coopérative du journal l'Oie Blanche, demande dér. m. . . . .	P1900127	198.91 \$
Compensation brigadière du 18 au 29 mars 2019 . . . . .	P1900128	250.00 \$
René Samson inc., location Service aqueduc . . . . .	P1900129	165.05 \$
Canadien National, ent. passage niveau mars 2019 . . . . .	P1900130	775.00 \$
Chambre de commerce de Montmagny, déjeuner confé. . . . .	P1900131	30.00 \$
A1 Hydraulique, pièces entretien voirie . . . . .	P1900132	228.46 \$
P/A G.G.M. (Montmagny), entretien, pièces, divers . . . . .	P1900133	120.08 \$
Éclairage Raymond inc., fourn. entretien loisirs . . . . .	P1900134	81.06 \$
Réseau Biblio de la Capitale-Nationale, fourn. biblio . . . . .	P1900135	1 202.96 \$
Canadian Tire # 180, fourn. activité loisirs . . . . .	P1900136	28.24 \$
Produits sanitaires unique inc., produits entretien . . . . .	P1900137	765.57 \$
Otis Canada inc., ent. rép. ascenseur salle . . . . .	P1900138	204.63 \$
Mallette, honoraires professionnels . . . . .	P1900139	17 338.49 \$
Numérique technologies inc., contrat annuel 2019 . . . . .	P1900140	1 241.04 \$
Production du journal Le Vaillant avril 2019 . . . . .	P1900141	347.00 \$
Postes Canada, vaillant mars et avril 23019 . . . . .	P1900142	490.32 \$
Remboursement frais de déplacement . . . . .	P1900143	53.50 \$
Groupe Dynaco BMR, fourn. activité, essence . . . . .	P1900144	119.56 \$
Les Alarmes Clément Pelletier inc., contrat service ass. eaux . . . . .	P1900145	206.96 \$
Régie L'Islet-Montmagny, transport vidanges janv. - fév. . . . .	P1900146	8 759.92 \$
Remboursement frais de déplacement loisirs . . . . .	P1900147	99.21 \$
Paysagiste Au naturel inc., déneigement . . . . .	P1900148	186.84 \$
Atelier de soudure MG, fabrication pièces voirie . . . . .	P1900149	162.99 \$
Groupe Cameron, contrat traitement arraignées, divers . . . . .	P1900150	1 057.17 \$
EDG Entreprise Daniel Gamache, entretien cours d'eau . . . . .	P1900151	3 856.27 \$
Enair contrôlé, location service aqueduc . . . . .	P1900152	108.08 \$
Activité Politique familiale . . . . .	P1900153	100.00 \$
Tetra Tech QI inc. . . . .	P1900154	36 574.48 \$
Remboursement dépenses Salon du livre . . . . .	P1900155	18.05 \$
Gaudreau Environnement inc., collecte sélective mars 2019 . . . . .	P1900156	8 865.80 \$
GBI Services ingénierie, projet mise aux normes . . . . .	P1900157	3 449.25 \$

Sous-total à la période 3 ..... 645 952.81 \$

### Avril 2019

Municipalité de Cap-Saint-Ignace, dépenses avril loisirs. . . . .	C1900184	375.90 \$
Management Marc Boilard inc., porte-parole Salon du livre	C1900185	649.75 \$
Club de natation Montmagny, don 2019. . . . .	C1900186	75.00 \$
Les illusarts, conférence Salon du livre . . . . .	C1900187	727.79 \$
Micheline Duff, conférence Salon du livre. . . . .	C1900188	143.44 \$
Nicolas F. Paquin, évènement Salon du livre . . . . .	C1900189	150.00 \$
Martin Bouchard, activité Salon du livre . . . . .	C1900190	480.00 \$
Isabelle Grenier, conférence Salon du livre . . . . .	C1900191	750.00 \$
Mireille Grenier, conférence Salon du livre . . . . .	C1900192	750.00 \$
MRC de Montmany, quote-part tourisme 1/3 vers. . . . .	P1900158	6 666.66 \$
MRC de Montmagny, quote-part 1/3 vers 2019 . . . . .	P1900158	107 782.00 \$
Transbelimont, contribution municipale 2/3 vers. . . . .	P1900159	5 066.33 \$
Compensation brigadière adulte du 1 au 19 avril . . . . .	P1900160	375.00 \$
Frais de déplacement Salon du livre 2019 . . . . .	P1900161	46.20 \$
9108-8260 Québec inc., acompte achat véhicule . . . . .	P1900162	1 000.00 \$

Sous-total à la période 4 ..... 126 896.24 \$

Total ..... 1 079 129.57 \$

### Visa Desjardins (Mars 2019)

Paiement	Description	Montant
Accès D	Purolator (frais transport aqueduc et bureau)	51.75 \$
Accès D	SP Nappe Tablecloth (nappes, salle)	348.31 \$
Accès D	Registre foncier (publications)	5.00 \$
Accès D	Direction du classement (permis loisirs)	62.75 \$
Accès D	Ricardo Média inc. (revues)	80.47 \$
Accès D	Institut TA (Formation TDJ)	35.00 \$

**TOTAL 583,28 \$**

### Salaires

Mars 2019 49 690.66 \$ (4 semaines)

### Katy Langlois et Patrick Gaumont

Propriétaires



Centre de débosselage G. L. Inc.  
Vitres d'autos G. & L. Langlois enr.



cdgl@cgocable.ca

T. 418 246.5853

F. 418 246.1330

278, Chemin Vincelotte  
Cap-St-Ignace (Québec)  
GOR 1H0



Marc Richard & Marie-Andrée Fournier  
Propriétaires

511, route du Petit-Cap, Cap-Saint-Ignace (Québec) G0R 1H0

Téléphone: 418 246-5575

R.B.Q. : 2539-5153-11



**Entrepreneur Général - Excavation  
Forage - Dynamitage**

L'Islet

Cap-St-Ignace

T. 418-247-3131

T. 418-246-5789

www.michelgamache.com

www.fdcs.ca



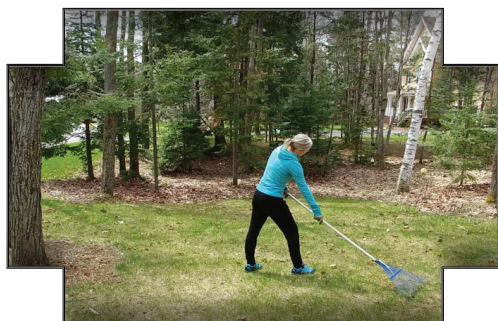
Techniciens qualifiés en gestion de l'eau reconnus par le ministère (MDDELCC) pour un bon contrôle de vos installations de traitement d'eau

**Joanie Desrosiers - 1 581 985-6544** (sans frais)

## Informations générales

### Collectes prévues pour sacs de feuilles et ballots de branches

Trois collectes sont prévues prochainement afin de ramasser vos sacs de feuilles (pour vos résidus de terrain dans des sacs fermés et attachés) et vos ballots de branches (aussi attachés). Vous devez obligatoirement vous inscrire en composant le 418 246-5631 poste 10.



15 mai 2019

29 mai 2019

12 juin 2019

### Emploi disponible

Postes Canada (bureau de poste de Cap-Saint-Ignace) est à la recherche d'une personne pour effectuer l'entretien ménager de son immeuble situé au 12, rue Jacob.

Les propositions seront acceptées jusqu'au 15 mai 2019.

Veuillez vous adresser auprès de M<sup>me</sup> Nancy Jalbert, maître de poste au 418 246-5520 pour plus d'information.

Merci de votre intérêt!



Initiative de la  
MRC de Montmagny

RÉCUPÉRATION DE  
SIÈGES D'AUTO POUR  
ENFANTS



Le 25 mai 2019 au Marché public du centre-ville.

144 rue Saint-Jean-Baptiste Est

RETIRER LA MOUSSE ET LE TISSU DU SIÈGE  
avant de le déposer



*Pour une entrée remarquée!*



Pavage d'asphalte

Contactez-nous pour une soumission sans frais

1.877.9.PAVAGE

Téléphone : 418.246.5219

Télécopieur : 418.246.5236

estimation@constructionshdf.com

Licence RBQ : 1471-8043-63

## COMPOSTAGE DOMESTIQUE



Prix de présence!

Les participants pourront se procurer sur place un composteur domestique à rabais.\*

\*Preuve de résidence obligatoire.

Formations GRATUITES données par



MARDI 21 MAI - 19 H

CAP-SAINT-IGNACE | Salle du conseil  
100, place de l'Église

MARDI 28 MAI - 19 H

LAC-FRONTIÈRE | Salle municipale  
22, rue de l'Église

MERCREDI 29 MAI - 19 H

MONTMAGNY  
Édifce Amable-Bélanger  
6, rue St-Jean-Baptiste Est, salle 302

Démystifiez le compostage et obtenez des trucs simples pour démarrer votre compost ou le poursuivre avec succès.

- le compostage, c'est simple!
- le compostage, ça ne sent pas mauvais!
- le compostage, ça n'attire pas la vermine!

Réservez votre place auprès de  
Clarisse Bernard au 418 248-5985, poste 331  
ou par courriel à [cbernard@montmagny.com](mailto:cbernard@montmagny.com)



## Des objets à se débarasser...

Le CHSLD de Cap-Saint-Ignace sollicite votre aide pour amasser des objets qui seront vendus dans un marché aux puces au mois de juin afin de financer un projet du comité milieu de vie du centre d'hébergement.

Les objets que nous pouvons prendre sont :

- Vaisselle;
- Bibelots, décorations;
- Bijoux;
- Jouets, jeux, articles de sport;
- Petits meubles;
- Articles de Noël;
- Livres, etc.



Vous pouvez venir porter vos objets dès maintenant à l'entrée principale, dans le portique à l'endroit indiqué, ou encore en mains propres et remis au personnel à notre établissement situé au 146, rue du Manoir Est.

Les objets non vendus seront remis à un organisme et les vêtements ne sont pas acceptés.

Information : 418 246-5644.

## 2 jours avant la collecte... pas plus!

La Municipalité désire rappeler aux citoyennes et citoyens que le délai maximum accordé pour déposer vos gros rebuts au bord du chemin en vue de la collecte des vidanges monstres est de deux jours avant, pas plus. Un tas de gros rebuts disposés des jours et voir des semaines auparavant est désagréable visuellement et mène parfois à la malpropreté des lieux. Tous ensemble, gardons notre municipalité élégante et attirante.

Nous vous remercions de bien vouloir respecter ce délai en tout temps.

**DESIGN SOLUTION**  
Nadine Vézina  
Designer d'intérieur

63, Chemin des érables Ouest  
Cap-St-Ignace, Qc G0R 1H0  
[nadine.vezina@gmail.com](mailto:nadine.vezina@gmail.com)  
418 575-5151  
[www.nvdesignsolution.com](http://www.nvdesignsolution.com)

**BERNARD GÉNÉREUX DÉPUTÉ**  
MONTMAGNY-L'ISLET-KAMOURASKA-  
RIVIÈRE-DU-LOUP

[WWW.BERNARDGENEREUX.CA](http://WWW.BERNARDGENEREUX.CA)

## 2<sup>e</sup> lave-auto pour le CPE Les Câlines d'Amour

Ayant connu un vif succès l'an dernier, le lave-auto du CPE des Câlines d'Amour sera de retour **le samedi 1<sup>er</sup> juin prochain dans le stationnement arrière du Centre culturel et du CPE, de 10 h à 16 h.**

En collaboration avec l'Association des pompiers et le Centre du véhicule GC inc., vous pourrez bénéficier d'un lavage automobile extérieur pour seulement 10 \$. Les fonds amassés serviront à la revitalisation de la cour extérieure de la garderie. Quelques petits travaux ont eu lieu l'an dernier, mais il en reste beaucoup à faire.

Profitez de l'occasion pour faire laver votre véhicule en venant chercher vos pizzas du Service des loisirs au Centre culturel.

Les enfants pourront également visiter l'intérieur d'un camion incendie en présence de pompiers.

Notez que le lave-auto sera remis au lendemain (dimanche 2 juin) en cas de pluie.



### Financement

La campagne de financement lancée il y a moins de deux ans a permis d'amasser jusqu'à présent 76 % de l'objectif fixé à 65 000 \$. D'autres partenaires financiers sont attendus afin de finaliser le projet et quelques activités de financement aussi.

En mai, des rénovations auront lieu dans la cour extérieure sur les structures existantes puisque certaines sont plutôt désuètes en raison des années. Il y aura également l'ajout de surfaces synthétiques en juin ainsi qu'un gazébo et de nouveaux jeux pour les enfants au cours de l'été.

Merci de votre soutien!

**LAVE-AUTO**  
LE 1<sup>er</sup> JUIN 2019  
Activité remise au lendemain en cas de pluie

En collaboration avec  
**l'Association des pompiers**  
et le **Centre du véhicule GC inc.**

Centre du **véhicule GC**  

**De 10 h à 16 h** Dans le stationnement du CPE  
(garderie au 54, rue du Manoir Est)  
(côté sud du Centre culturel)

**10 \$ lavage extérieur**

**ACTIVITÉ DE FINANCEMENT**  
**pour le projet du CPE**

   
Camion incendie sur place et visite  
pour les tout-petits!

Notre objectif : 65 000 \$ pour la cour extérieure du CPE

**FP**  
**FONTAINE PICARD**  
cabinet de services financiers

1-74, rue Saint-Jean-Baptiste Est  
Montmagny (Québec) G5V 1K1

418 248-2404 [fontainepicard.ca](http://fontainepicard.ca) 

Placements garantis • Fonds distincts // Assurance vie • Salaire • Maladies graves // Assurances collectives • Rentes collectives

## Un permis obligatoire pour les feux d'artifice

La nouvelle saison qui s'amorce est propice aux festivités extérieures et certains d'entre vous seront tentés par les feux d'artifices commerciaux si joliment présentés. Oui, l'activité peut être plaisante... mais la sécurité est de mise et la détention d'un permis municipal est obligatoire lors de votre événement.

Cette réglementation municipale encadre l'utilisation de pièces pyrotechniques qui peuvent être très dangereuses si mal utilisées. Le Service incendie sera informé de leur utilisation par le biais de votre demande de permis afin d'assurer votre sécurité et celles des voisins à proximité.

Pour faire une demande de permis de feux d'artifices, vous devez téléphoner à M. Gilles Guimont, inspecteur municipal au 418 246-5631 poste 11. **Le permis est gratuit!**



## Colporteurs sans permis... appelez la Sûreté du Québec

Saviez-vous qu'un colporteur doit se prémunir d'un permis municipal délivré par l'inspecteur avant de cogner aux portes afin de vendre ses produits ou services ? En tant que citoyen, vous pouvez demander de voir le permis délivré et dans le cas où la personne n'aurait pas celui-ci, nous vous suggérons fortement de téléphoner à la Sûreté du Québec au 418 248-3705.

## Ruralité

La 5<sup>e</sup> édition des Rendez-vous de la Ruralité a eu lieu le 24 avril dernier à St-François-de-la-Rivière-du-Sud.

Bien entendu, Cap-Saint-Ignace y était.

Lors de l'évènement, les 14 projets qui ont reçu un soutien financier dans le cadre du Pacte rural de la MRC de Montmagny ont été présentés. De ceux-ci, deux étaient pour notre Municipalité :

- l'étude de faisabilité du presbytère et de la grange à dîme;
- l'accompagnement Vivre en Ville.

Ces 14 projets représentent 1,7 millions de dollars en investissement dans notre région.

**Bonne fête des mamans**

**Vico**  
le groupe  
ALIMENTATION ANIMALE

292, Boul. Nilus-Leclerc  
L'Islet  
418 247-3901  
Ouvert du lundi au vendredi  
De 8h30 à 17h

De tout pour l'agriculture  
et vos animaux de compagnie  
...en plus de tous les autres  
produits distribués en entrepôt!

*Vico: des gens de chez-nous!*

## Loisirs et culture

### À la recherche d'un boulot ou de travailleurs cet été...

Tu as entre 12 et 16 ans, tu aimerais travailler un peu durant l'été ou durant toute l'année ?



Vous êtes à la recherche de jeunes pour vous aider dans vos travaux à la maison, pour du gardiennage ou toute autre tâche ?

Votre organisme aurait besoin d'un coup de pouce lors de certaines activités ?

Contactez le Service des loisirs au 418 246-5526.

### Jardin communautaire

La saison est lancée et des espaces au jardin communautaire sont disponibles. Pour réserver un ou des espaces, téléphonez au Service des loisirs au 418 246-5526.

Grand espace au sol : 25 \$ plus taxes  
Espace jardin surélevé : 10 \$ plus taxes

Bonne saison!



### Fêtes de la Saint-Hubert

Une erreur s'est retrouvée dans l'édition d'été de votre Info-loisirs concernant les festivités prévues pour les fêtes de la Saint-Hubert cet automne.

L'évènement aura lieu **le 13 octobre 2019** et non le 6 octobre.

Bientôt : des billets seront en vente pour le souper spaghetti lors de la Saint-Jean-Baptiste au profit de la Saint-Hubert.



### Distribution d'arbres

Le Service des loisirs a adhéré à un programme de distribution d'arbres gratuits pour les citoyens.

La distribution d'arbres aura lieu au parc municipal Optimiste **le 25 mai de 9 h à 12 h**. Premiers arrivés, premiers servis. Maximum d'un arbre par personne. Il y aura plusieurs essences d'arbres disponibles.

Contactez le Service des loisirs au 418 246-5526 pour plus de renseignements.



181, 3<sup>e</sup> Avenue, L'Islet (Québec) G0R 2C0 | 418 241-6410 | www.cuisineeg.com | eric@cuisineeg.com


**CUISINE ET SALLE DE BAIN | UNITÉ DE RANGEMENT | FABRICATION | RÉNOVATION | INSTALLATION  
POSE DE COMPTOIR | SUR MESURE | ARMOIRES | SERVICE DE PLAN | VENTE DE MATÉRIEAUX ET QUINCAILLERIE**

Propriétaire : Eric Giasson

---

**2 mai**      **Hockey cosom** - Soirée d'inscription pour les jeunes âgés de 5 à 12 ans au coût de 25 \$ / personne, dès 18 h au parc municipal Optimiste. La ligue débutera le jeudi 16 mai prochain.

---

**5 mai**       **Bingo Richelieu** - Au profit du terrain de jeux de Cap-Saint-Ignace. Les cartes sont actuellement disponibles auprès du Service des loisirs au 418 246-5526. Le coût est de 6 \$ pour 6 cartes.

---

**11 mai**      **Tricot** - Activité de tricot de 9 h à 12 h au parc municipal Optimiste. Gratuit pour tous.  
**Je sais me garder seul** - Formation « Je sais me garder seul » de 9 h à 15 h 30 au parc municipal Optimiste. Le coût est de 50 \$ / personne.

---

**13 mai**      **Terrain de jeux** - Inscription en ligne sur Qidigo.com pour le terrain de jeux 2019.

---


**15 mai**      **Terrain de jeux** - Soirée d'information à 19 h au parc municipal Optimiste. Tous les détails concernant le terrain de jeux pour la nouvelle saison seront connus.

---



**16-17 mai**      **Terrain de jeux** - Inscription au parc municipal Optimiste et paiement sur place pour le terrain de jeux 2019 de 9 h à 20 h. L'argent comptant et les chèques libellés à l'ordre de la Municipalité seront acceptés.

---

**24 mai**      **Pizzas** - Date limite pour commander vos pizzas au profit du terrain de jeux 2019 au 246-5526. Saveurs : pepperoni et fromage, garnie ou végétarienne.      13 \$ pour 1  
22 \$ pour 2      

---

**26 mai**      **Bingo** - Bingo des Chevaliers de Colomb en collaboration avec Marchands de Bonheur inc. de 13 h à 16 h pour les personnes de 18 ans et plus au Centre culturel. 1 500 \$ en prix. Bienvenue.

---

**28 mai**      **Club 500** - Le club 500 se prolonge jusqu'au mardi 28 mai prochain. L'activité est inscrite au calendrier mensuel.

---

**1<sup>er</sup> juin**      **Pizzas** - Distribution des pizzas. Venez chercher votre commande au Centre culturel à partir de 10 h, et ce jusqu'à 12 h.

---

**2 juin**      **Marché aux puces** - Organisé par le Service des loisirs, le marché aux puces aura lieu au parc municipal Optimiste dès 10 h. Le coût est de 10 \$ / table. Réservation au 246-5526.

---

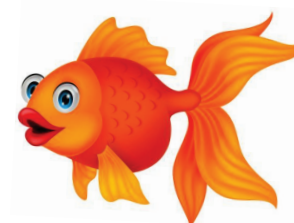
## Fête de la pêche

**8-9 juin**

Activité de la fête de la pêche au Moulin Ouellet situé au 800, chemin Vincelotte, les 8 et 9 juin 2019. L'ensemencement sur le site du Moulin Ouellet aura lieu le 8 juin. Pendant ces deux journées, les gens pourront pêcher sans permis tout en respectant les règles et les quantités maximales permises par la loi. L'accès au site se fera à compter de 8 h 30 le samedi 8 juin.

**8 juin :** Activités familiales de 9 h à 11 h 30 et de 13 h à 15 h

- Formation pour les jeunes de 6 à 17 ans (inscription à 9 h 30)  
(formation de 10 à 11 h et remise ensuite des permis et cannes à pêche)
- Dégustation de pâtés à la truite (marché Bonichoix) de 11 h 30 à 13 h 30
- Bricolage thématique sur la pêche
- Pêche pour les enfants dans une piscine aménagée et divers concours proposés
- Jeux divers
- Concours du plus petit et du plus gros poisson
- Vers de terre en vente sur place
- Hot-dogs et rafraîchissements en vente sur place



**9 juin :** Pêche seulement

\* Toilettes chimiques sur place!

## Avez-vous vu le « skydancer » ?

Le Service des loisirs a tout récemment fait l'acquisition d'un énorme « skydancer », vous savez cette énorme structure gonflée mesurant 20 pieds de haut que l'on voit danser dans les airs au gré du vent pour attirer l'oeil ?

De couleur bleu, vous ne pourrez le manquer! Celui-ci sera présent dans la municipalité afin d'annoncer les activités et les événements en cours sur les différents sites.



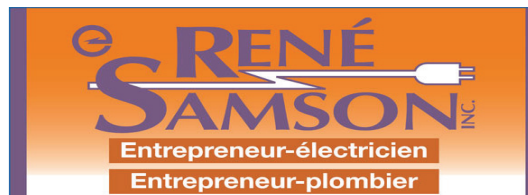
### LUMINAIRE FUTURA

Courtier en éclairage  
Résidentiel et commercial

125, boulevard Taché Ouest  
Montmagny (Québec) G5V 3A6

Tél. : 418 248-7335  
eclairageraymond.com

Luminaire  
Hottes cuisinières  
Ventilateur salle de bain  
Foyers électriques  
Luminothérapie  
Ampoules LED/Halogène  
Fluorescents  
Ballasts  
BBQ en céramique  
« Big green »



Stéphane Mercier, vice-président estimateur

81, rue Saint-Jean-Baptiste Ouest, Montmagny (Québec) G5V 3B8  
Téléphone : 418 248-0210 - Télécopieur : 418 248-1400  
rlsamson@globetrotter.net

## Bibliothèque Léo-Pol-Morin

5 mai 2019 - 13 h 30

### Thé en musique

*La chanson au Québec après l'été d'amour avec Maude et Gilles Carrier*



Au Québec, peu après l'été de l'amour de 1967, la société change et, au plan musical, de nouvelles voix apparaissent : Beau Dom-mage, Stéphane Venne, Jim et Bertrand, Gilles Valiquette et de nombreux autres auteurs-compos-iteurs et interprètes expriment ce changement inspiré du contexte social et artistique de l'époque.

Par des chansons, des commentaires et des images, Gilles et Maude Carrier vous invitent à revivre le renouveau que la chanson a connu après l'été de l'amour.

Le « Thé en musique » est une activité gratuite. Le thé et la collation seront servis par les bénévoles de la bibliothèque.

### Échange de livres

Le 21 mai prochain, une partie de la collection du Ré-seau sera renouvelée; vous aurez ainsi accès à de nou-veaux documents. Ces échanges, qui ont lieu 3 fois par année, vous assurent un renouvellement constant de la collection, un choix diversifié et des nouveautés. Venez nous voir!

#### Heures d'ouverture

Lundi 19 h à 20 h  
Mardi 13 h à 15 h  
Mercredi 19 h à 20 h 30  
Vendredi 19 h à 20 h 30

418 246-3037 ou [biblicap@capsaintignace.ca](mailto:biblicap@capsaintignace.ca)



11 mai - 14 h - Atelier de BD

### PROGRAMME D'ANIMATION



Table des  
**BIBLIOTHÈQUES**  
de la **MRC de Montmagny**

## ATELIER DE BD (dès 6 ans)

Avec l'artiste Véronique Morin

11 mai 2019 de 14h à 15h30

Bibliothèque Léo-Pol-Morin

100, place de l'Église, Cap-Saint-Ignace



Tu es créatif, passionné de dessin et tu aimes raconter des histoires? Cet atelier te permettra d'exploiter tous tes talents et de t'initier à la bande dessinée!

Activité familiale parent-enfant!  
Bienvenue à toute la famille!



Une inscription avant l'activité est préférable, à [cplante@montmagny.com](mailto:cplante@montmagny.com) ou en composant le 418-248-5985 poste 334

## Évènements à venir

24

Juin

Début du club de lecture TD

27

Septembre

Grande vente de livres

## Nos nouveautés

### Romans québécois

À l'ombre de la mine (Tome 2) - France Lorrain

La rivière aux adieux (Tome 1) - Lise Bergeron

Le temps des chagrins (Tome 1) - Nicole Villeneuve

### Nutrition

L'alimentation anti-inflammatoire - Catherine Serfaty-Lacroisnière

### Biographie

Le monstre : la suite - Ingrid Falaise

# Associations



## Semaine de la famille

Le comité de la Politique familiale tient à souligner la semaine de la famille qui se tiendra du *20 au 25 mai prochain*.

Privilégiez tous ces petits moments que vous passez avec vos enfants et vos proches.



Priorisez vos activités familiales et planifiez des sorties estivales entourées de vos proches.

## Voyage d'amitié - Domaine de la Seigneurie (Saint-Georges)

Site récréotouristique traversé par la Route Verte et regroupant une île, des parcs, une forêt urbaine aménagée ainsi que des sentiers pédestres bordés par plus de 600 lilas, des aires de jeux pour enfants, des sculptures, pistes pour patins à roues alignées, stations d'exercices.

Venez vivre une activité de plein air, à votre rythme et une expérience tout en couleurs, en odeurs et en saveurs, surtout avec la halte bouffe que vous découvrirez. Le parcours en autobus promet aussi d'être intéressant (pont couvert, fromagerie, chutes, routes rurales pittoresques, etc.)

**Date :** le jeudi 13 juin 2019 (remis au lendemain en cas de pluie)

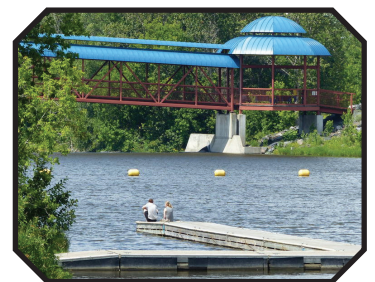
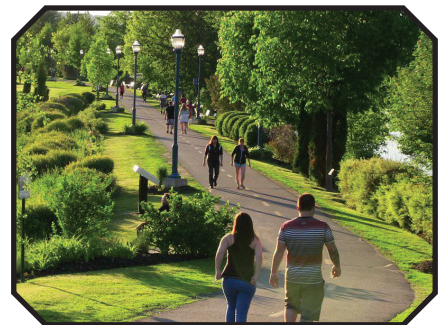
**Coût :** 10 \$ (transport pour les résidents)  
15 \$ (transport pour les non-résidents)

Pour le repas, celui-ci est aux frais de chacun. Sur le site, l'entrée est gratuite.

**Départ :** 8 h 30 du Centre culturel et retour pour 17 h.

Réservation obligatoire : 418 246-5997 (Lise) ou 418 246-3420 (Camil).

Bienvenue et heureuse sortie.



**Les Alpagas du Cap**  
**Boutique**  
(sur rendez-vous)  
418 241-3674 (Carolle)  
info@alpagascapsaintignace.com  
1547 route des Pommiers,  
Cap-St-Ignace (Qc) G0R 1H0

**D** Maisons funéraires  
**De la Durantaye et Fils INC.**  
Depuis quatre générations  
Bernard et Benoît de la Durantaye  
Cap-Saint-Ignace • L'Islet • Saint-Jean-Port-Joli  
et paroisses environnantes  
**C. Lavoie et Fils**  
Saint-Pamphile et paroisses environnantes  
Téléphone : 418 246-5337 • www.deladurantaye.qc.ca

## Bureau d'accueil touristique

Faites un arrêt au bureau d'information touristique en bordure de la route des Navigateurs afin d'en apprendre davantage sur les attraits de Cap-Saint-Ignace et visitez le Centre Art-terroir qui vous fera découvrir le travail des artisans et les saveurs du terroir d'ici.

L'ouverture officielle pour la nouvelle saison touristique 2019 du Centre Art-terroir (halte routière) aura lieu le vendredi 7 juin et sera ouvert jusqu'au 2 septembre 2019. Les heures d'ouverture seront de 9 h à 17 h du lundi au dimanche. Le kiosque d'information touristique demeure cependant ouvert aux touristes les fins de semaine du 7, 8, 14, 15, 21, 22, 28 et 29 septembre 2019 de 11 h à 16 h. La halte routière est située au 223, chemin des Pionniers Ouest à Cap-Saint-Ignace.

Il reste des places disponibles pour les artisans et producteurs qui auraient des créations et des produits à exposer dans notre charmante boutique. Les touristes apprécient grandement toute cette belle variété mise en place. Pour toute information supplémentaire, communiquez avec M<sup>me</sup> Isabelle Bernier, la coordonnatrice touristique en composant le 418 246-5390, ou par courrier électronique à l'adresse suivante: [i.bernier@globetrotter.net](mailto:i.bernier@globetrotter.net).



## Horticulture

La Société d'horticulture et d'écologie de Montmagny (SHEM) a le plaisir de vous inviter à la conférence de M<sup>me</sup> Nancy Ouellet, des Serres du Canton, sur les nouveautés horticoles.



La conférence aura lieu **le mardi 14 mai 2019** à 19 h dans la cafétéria de l'école secondaire Louis-Jacques-Casault. L'entrée est gratuite pour les membres et les étudiants sur présentation de leur carte scolaire.

Le coût est de 5,00 \$ pour les personnes qui ne sont pas membres de l'organisation. Pour tout renseignement additionnel, vous pouvez communiquer avec M<sup>me</sup> Lucie Michon au 418 246-5237 ou encore par courriel à l'adresse suivante : [sochormty@hotmail.ca](mailto:sochormty@hotmail.ca).



MARC HURTUBISE, B, Pharm.

Pharmacien - propriétaire

42, chemin des Pionniers Est  
Cap-Saint-Ignace (Québec) G0R 1H0  
Téléphone : 418 246-5613  
Télécopieur : 418 246-5699  
[marchurtubise@uniprix.com](mailto:marchurtubise@uniprix.com)



# Sécurité à vélo, randonnée cycliste et pédestre et défi course-marche

2 juin

La Garde Paroissiale et le Club Optimiste souligneront le 45<sup>e</sup> anniversaire de l'activité de la sécurité à vélo et de la randonnée cycliste et pédestre.

Le Service des loisirs joint également à cette journée sécurité à vélo son activité annuelle du défi de course et de marche pour les adeptes.

9 h Atelier sécurité à vélo et trottinette organisée par le Club Optimiste

10 h 30 Départ de la randonnée cycliste

10 h 30 Départ de la randonnée pédestre et du défi course et marche



À la fin du parcours, il y aura le tirage de nombreux prix de présence tels que des vélos pour adultes et pour enfants, souliers de marche, ballons, accessoires de vélo et plus encore. Pour être éligible au tirage, vous n'avez qu'à vous procurer un formulaire et vous inscrire auprès de la Garde Paroissiale avant le départ du rallye.

Des jeux gonflables et du maquillage feront le bonheur des petits. De la musique agrémentera aussi l'évènement.

À compter de 11 h 30, le Club Optimiste offrira gratuitement aux participants un dîner hot-dogs. Il y aura aussi des collations santé offertes par le Service des loisirs. Les activités prendront fin à 13 h. En cas de pluie, les activités seront remises au dimanche suivant, soit le 9 juin 2019.

[www.patkohnstruction.com](http://www.patkohnstruction.com)

**PAT KOHNSTRUCTION**  
Entrepreneur général spécialisé

Patrice Kohnen, propriétaire  
Tél. : 418 246-3082 • Cell. : 418 241-6141  
Licence R.Q.B.: 5605-0131-01

**GB GARAGEBOX**  
Région Québec, Chaudière-Appalaches

TRANSFORMATION ET RÉAMÉNAGEMENT DE GARAGE

**AU SOINS DE L'AUTO inc.**

**NAPA**  
CARROSSIER AUTORISÉ

**Réjean Thibault** Débosselage et peinture  
Autos/Camions/ Machineries lourdes

716, des Pionniers Ouest, Cap-Saint-Ignace (Québec) G0R 1H0  
Tél.: (418) 246-5829 Rés.: (418) 246-3767  
Fax: (418) 246-3603 Sans frais: 1-866-241-5829

**POUR vos travaux de...**

- Construction • Démolition
- Rénovation • Nettoyage...

**LES CONCASSÉS DU CAP inc.**

418 246-3255  
1 877 646-3255  
[www.concassesducap.com](http://www.concassesducap.com)

Plusieurs dimensions disponibles, selon vos besoins

**Éco-Centre du Golf**  
Votre partenaire environnemental sur la Côte-du-Sud!

- Centre de tri
- Récupération et valorisation des matériaux, secs (bois, béton, métal, carton, meubles, matériaux de construction)

550, chemin du Golf Montmagny • 418 248-3323

**EXCAVATION**

**GP BELLE**

**INSTALLATION SANITAIRE**

**TRAVAUX** (Forestier • Agricole • Commercial • Résidentiel)

**VENTE ET TRANSPORT DE GRAVIER**

**Denis Gamache et Sonia Pelletier**

1176, ch. des Pionniers Est, Cap-St-Ignace (Québec) G0R 1H0  
Bureau: 418 246-5740 • Cell.: 418 241-9891 • Fax: 418 246-2143  
Courriel: [gampelle\\_gp@hotmail.com](mailto:gampelle_gp@hotmail.com)

## La Résidence Marcelle-Mallet... quelques nouvelles

Le 16 avril dernier avait lieu l'assemblée générale annuelle de la Résidence Marcelle-Mallet. À cette occasion, M<sup>me</sup> Annie Martin de la firme comptable *Mallette* nous informait que l'année financière 2018 se terminait avec un surplus de 36 461 \$.

Comme vous avez dû le remarquer, nos travaux majeurs de rénovation ne sont toujours pas commencés et pourraient même être remis en question car la Société d'Habitation du Québec est à réviser notre dossier dû à l'envergure du projet et des coûts supplémentaires. Quoiqu'il arrive, nous devons cependant procéder à des travaux nécessaires et il en coûtera certainement près de 25 000 \$. C'est donc dire que tous vos dons seront les bienvenus. En plus de nous aider, ces dons sont déductibles pour vos impôts puisque la Résidence Marcelle-Mallet est un organisme de bienfaisance. Heureusement, tous nos logements sont occupés; ceci favorise donc notre budget.

Dans un autre ordre d'idées, exceptionnellement, nous tenons à souligner le départ de deux (2) de nos locataires. En effet, M<sup>me</sup> Maria Adam qui était la 1<sup>ère</sup> occupante en 1997 est déménagée en janvier dernier pour une résidence offrant des soins adaptés à son état de santé et M<sup>me</sup> Marie-Paule Fréreau Fraser, qui aurait eu 100 ans en mai 2019, est décédée le 14 mars dernier.

Les membres bénévoles (7) de notre conseil d'administration ont à coeur la bonne gestion et le bien être de nos résidents et c'est ainsi que les quatre (4) personnes sortantes\* ont toutes acceptées un nouveau mandat de deux (2) ans.

M<sup>me</sup> Diane Laurendeau, présidente  
M<sup>me</sup> Ginette B. Caron, vice-présidente  
M<sup>me</sup> Julienne De Ladurantaye, secrétaire-trésorière\*  
M<sup>me</sup> Rose-Aimée Fréreau, représentante des résidents\*  
M<sup>me</sup> Mariette Gagné, représentante des résidents\*  
M<sup>me</sup> Jeanne-Mance Dubé, administratrice\*  
M. Gaétan Bélanger, administrateur



Nous vous remercions de soutenir La Résidence Marcelle-Mallet, un organisme au coeur de votre municipalité qui permet aux personnes âgées de continuer d'habiter dans leur milieu de vie.



Conscient de vos besoins

- ◀ Déménagement
- ◀ Entreposage
- ◀ Transport spécialisé

482, boulevard Taché Est  
Montmagny (Québec) G5V 1E2

418 248-9353 | 1 866 448-9353  
bomontexpert.com

## Soulignons le talent de deux frères d'ici!

### JULIEN HÉBERT - UN PROSPECT DE LA LHJMQ

Un jeune citoyen de notre municipalité s'est illustré au niveau régional au cours de la dernière saison de hockey. En effet, Julien Hébert, un attaquant de 15 ans, a réussi à se tailler une place à sa première année recrutée au sein de l'équipe Midget AAA Les Chevaliers de Lévis. Cette dernière saison a réécrit l'histoire de la Ligue Midget AAA du Québec avec une multitude de records. Ils ont d'abord égalé en novembre dernier le record du plus grand nombre de victoires consécutives qui était de 25 (record vieux de plus de 34 ans). Par la suite, ils ont porté cette séquence jusqu'au chiffre magique de 34 victoires en janvier dernier avant de subir leur seule et unique défaite de leur saison. L'équipe a terminé la saison avec une fiche de 41 victoires et 1 seule défaite. En décembre dernier, ils ont gagné le Challenge Midget AAA qui a eu lieu au Saguenay (tournoi qui regroupe les équipes du Québec, les 4 équipes des Maritimes, de même que 2 équipes étoiles de la LHPS et du Midget Espoir).



Au cours de la première ronde des séries, ils ont à nouveau réécrit un nouveau record en éliminant leurs adversaires avec 3 blanchissages consécutifs (Riverains du Collège Charles-Lemoyne), éclipsant du même coup le plus grand nombre de minutes sans accorder de buts... Malheureusement, ils ont plié l'échine en demi-finale des séries en subissant une défaite crève-cœur au cinquième et ultime match en prolongation aux mains des Lions de Lac-St-Louis, empêchant du même coup la finale tant attendue entre les Chevaliers et les Cantonniers de Magog (seule équipe à avoir fait subir une défaite durant la saison).

Qui plus est, après cette saison de rêve, Julien a reçu dernièrement une invitation pour participer au Défi d'Excellence de la Ligue de Hockey Junior Majeur du Québec (LHJMQ) du 23 au 28 avril au Complexe d'Excellence Sport Rousseau de Boisbriand. Cet événement regroupe 40 joueurs de 15 et 16 ans regroupés au sein de 2 équipes et qui affrontent 4 équipes des Maritimes au cours d'un tournoi. Cet événement est suivi par les dépisteurs des différentes équipes de la LHJMQ car c'est le dernier événement en vue du repêchage. Cette compétition fait également partie du processus de sélection des joueurs qui seront invités au camp estival de Hockey Canada des moins de 17 ans à Calgary en juillet prochain.

Rappelons que Julien est admissible au prochain repêchage de la Ligue de Hockey Junior Majeur du Québec (LHJMQ) qui aura lieu le 8 juin au Centre Vidéotron à Québec. Julien Hébert, un bel espoir de la région!



### CHARLES HÉBERT - FIER MEMBRE DE LA NOUVELLE ÉQUIPE JUNIOR AAA DE MONTMAGNY

Au cours de la dernière saison de hockey, plusieurs citoyens de notre municipalité ont eu la chance de pouvoir suivre la nouvelle équipe Junior AAA, L'Éverest Côte-du-Sud de Montmagny. Saviez-vous que notre municipalité avait un représentant au sein de cette équipe? En effet, Charles Hébert a fait partie de l'alignement 2018-2019 de cette nouvelle concession au sein de la Ligue Junior AAA du Québec. Pour une première saison, cette dernière a bien tiré son épingle du jeu en terminant au 7<sup>e</sup> rang de la Ligue. De l'avis de plusieurs, Charles, un défenseur de 19 ans, a bien fait au cours de la saison, améliorant sans cesse son jeu défensif. Ce dernier a poursuivi ses études en sciences pures au Collège St-Lawrence de Québec tout en jouant au hockey élite. D'ailleurs, il a reçu une bourse de la Ligue Junior AAA du Québec pour ses efforts académiques au cours de la dernière saison. Charles poursuivra ses études à l'Université Laval en génie civil à l'automne et devrait revenir au sein de l'équipe la prochaine saison. Bravo!

Source : M<sup>me</sup> Julie Pelletier  
Mère de Julien et Charles Hébert

## De la pétanque à Cap-Saint-Ignace

Ce sport en pleine expansion au Canada depuis 10 ans a conquis dès ses débuts des milliers de Québécois qui s'adonnent chaque année à ce jeu. À la fois stratégique, ludique et endurant, la pétanque offre de nombreux avantages à ses participants :

- développe le mental;
- développe la concentration et l'endurance;
- favorise l'esprit d'équipe.



Vous êtes intéressé à participer à des parties amicales de pétanque ? Si l'intérêt est présent, un terrain sera aménagé et disponible afin que vous puissiez venir pratiquer ce sport de plus en plus populaire en groupe au parc municipal Optimiste. Des échanges avec les municipalités avoisinantes seront également possibles si les participants le désirent. Communiquez avec le Service des loisirs au 418 246-5526 pour manifester votre intérêt.

---

## De la pétanque à 102 ans

M<sup>me</sup> Marie May Coulombe, résidante de Montmagny, a 102 ans et joue toujours à la pétanque. Elle a débuté en 1985 et depuis ce temps, ça roule toujours pour elle.

Cette année encore, M<sup>me</sup> Marie May s'amuse toujours les mardis après-midi et joue dans une ligue tous les vendredis soirs et performe même dans les tournois de fin de semaine.

Sur la photo, elle se prépare à pointer lors du tournoi du 6 avril dernier à Montmagny.

Cela confirme que le plaisir de jouer à la pétanque n'a pas d'âge.



**ARMOIRES DE CUISINE** *Le temps des cigales*

Vous rêvez d'une nouvelle cuisine ou d'une nouvelle salle de bain?

*Olivier Doray*  
ÉBÉNISTE ET CONCEPTEUR

BOUTIQUE - SALLE DE MONTRE  
418 246-4291  
41, chemin des Pionniers Est, Cap-St-Ignace  
[letempsdescigales.com](http://letempsdescigales.com)

fier partenaire de **MIRALIS**



## Municipalité de Cap-Saint-Ignace

180, place de l'Église, Cap-Saint-Ignace (Québec) G0R 1H0

Téléphone : 418 246-5631

Télécopieur : 418 246-5663

Site Internet : [www.capsaintignace.ca](http://www.capsaintignace.ca)

### Conseil municipal

#### M<sup>me</sup> Jocelyne Caron

Mairesse  
Membre ex-officio de tous les comités

#### M. Pierre Martineau

Travaux publics, hygiène du milieu  
et eau potable et sécurité civile

#### M. Jonathan Daigle

Service des loisirs, Centre culturel,  
et ressources humaines

#### M<sup>me</sup> Pauline Joncas

OMH, transport adapté, Culture et Patrimoine,  
Service incendie et Politique familiale et MADA

#### M. Gaétan Bélanger

Service incendie, ressources humaines,  
substitut au Conseil des maires, substitut à  
la Régie intermunicipale de l'Anse-à-Gilles  
(RIMAG) et de l'Islet-Montmagny, sécurité civile,  
hygiène du milieu et eau potable

#### M<sup>me</sup> Évelyne Gallet

Immigration, Tourisme et bibliothèque

#### M<sup>me</sup> Chantal Côté

Comité consultatif d'urbanisme  
et développement, représentante au Conseil  
des maires

SALLE LÉANDRE-BOUTIN : 418 246-4260

CENTRE CULTUREL : 418 246-3075

PARC MUNICIPAL OPTIMISTE : 418 246-5526

SERVICE DES LOISIRS : 418 246-5526

BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE : 418 246-3037

POUR INFORMATION : 418 246-5631 poste 10

**911, en tout temps!**

### Employés municipaux

**SOPHIE BOUCHER (POSTE 12)**, directrice générale et secrétaire-trésorière  
[dg@capsaintignace.ca](mailto:dg@capsaintignace.ca)

#### AUDREY NORMAND (POSTE 10)

Secrétaire adjointe  
Éditrice du journal *Le Vaillant*  
[adjointe@capsaintignace.ca](mailto:adjointe@capsaintignace.ca)

#### MÉLANIE GAMACHE (POSTE 13)

Secrétaire administrative  
[administration@capsaintignace.ca](mailto:administration@capsaintignace.ca)

#### FRANCE BLAIS (POSTE 18)

Agente de bureau  
[secretariat@capsaintignace.ca](mailto:secretariat@capsaintignace.ca)

#### MARIE-CLAUDE LABERGE (246-5526)

Responsable du Service des loisirs  
[loisirs@capsaintignace.ca](mailto:loisirs@capsaintignace.ca)

#### CHANTAL LÉVESQUE (246-5526)

Animatrice communautaire  
[animatrice@capsaintignace.ca](mailto:animatrice@capsaintignace.ca)

#### PIERRE-LUC BÉLANGER

Préposé aux parcs

#### GILLES GUIMONT (POSTE 11)

Inspecteur en bâtiment et environnement  
[urbanisme@capsaintignace.ca](mailto:urbanisme@capsaintignace.ca)

#### DENIS MERCIER (246-5008 ou 241-8383)

Aqueduc et assainissement des eaux  
[hygienedumilieu@capsaintignace.ca](mailto:hygienedumilieu@capsaintignace.ca)

#### JEAN-FRANÇOIS RICHARD

(246-5008 ou 241-3457)

Responsable des travaux publics  
[travauxpublics@capsaintignace.ca](mailto:travauxpublics@capsaintignace.ca)

#### GUILLAUME THIBAUT

MARTIN ALLAIRE

Préposés aux travaux publics

#### GINETTE SAILLANT (246-3075)

Responsable du Centre culturel  
Responsable de la bibliothèque Léo-Pol-Morin  
[centreculturel@capsaintignace.ca](mailto:centreculturel@capsaintignace.ca)

#### PHONG BUI

Concierge du Centre culturel

### HORAIRE D'ÉTÉ (29 avril au 1<sup>er</sup> novembre 2019)

Du lundi au jeudi de 8 h à 16 h 45 (ouvert tous les midis)

Vendredi de 8 h à 12 h

### URGENCE

Bris d'aqueduc : 418 241-8383

Déversement ou autre situation anormale : 418 241-3457

PRESBYTÈRE : 418 246-5328

BUREAU DE POSTE : 418 246-5520

INFO SANTÉ : 418 248-5080

C.L.S.C. : 418 248-2572

AL-ANON : 418 291-2995

ALCOOLIQUE ANONYMES : 418 354-2178

TRANSPORT ADAPTÉ : 418 248-7444

AMBULANCE ST-JEAN : 418 246-3748

TRANSPORT COLLECTIF : 418 248-0445



## Cytech Corbin

Spécialistes en mécanique du bâtiment

<p>CONCEPTION</p> <p>INSTALLATION</p> <p>ENTRETIEN</p> <p>ÉLECTRICITÉ</p>	<p>CLIMATISATION</p> <p>VENTILATION</p> <p>RÉFRIGÉRATION</p>
---	--

**L'ISLET**  
43, boulevard Nilus-Leclerc  
(Québec) G0R 2B0  
418 247-5411 Téléphone  
418 247-3732 Télécopieur

**MONTMAGNY**  
210, avenue des Ateliers  
(Québec) G5V 4G1  
418 248-2396 Téléphone  
418 248-0087 Télécopieur

[CYTECHCORBIN.COM](http://CYTECHCORBIN.COM)







## Monburo.ca | Hamster

Tout pour le bureau, l'école et les loisirs!

49, rue St-Jean-Baptiste Est, Montmagny 418 248-4949

• FOURNITURES	• PHOTOCOPIEURS	• JEUX CRÉATIFS
• AMEUBLEMENT	• IMPRESSION NUMÉRIQUE	• ENCADREMENT

# Mai 2019

DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENREDI	SAMEDI
			<b>1<sup>er</sup> mai</b> Matières dangereuses (850, rte du Souvenir)	<b>2</b> 	<b>3</b> Salon du livre de Cap-Saint-Ignace	<b>4</b> Salon du livre de Cap-Saint-Ignace
<b>5</b> Brunch Gaudreau Bingo Richelieu terrain de jeux Thé en musique à la bibliothèque	<b>6</b> Inscription hockey cosom (voir page 14) Séance du Conseil	<b>7</b> Club 500	<b>8</b>	<b>9</b> 	<b>10</b>	<b>11</b> Atelier de tricot au parc (voir page 14) Atelier de BD (voir page 16)
<b>12</b> Fête des Mères	<b>13</b>	<b>14</b> Club 500 Horticulture (voir page 18)	<b>15</b> CCU Collecte sacs de feuilles et ballots de branches 246-5631 (10)	<b>16</b> 	<b>17</b>	<b>18</b>
<b>19</b>	<b>20</b> Bureaux fermés Fête des Patriotes Limite réception Vaillant de juin	<b>21</b> Club 500 Formation sur le compostage - 19 h (voir page 10)	<b>22</b>	<b>23</b> 	<b>24</b>	<b>25</b> Distribution d'arbres (gratuit) au parc (voir page 13)
<b>26</b>	<b>27</b>	<b>28</b> Club 500	<b>29</b> Collecte sacs de feuilles et branches Vidanges monstres 246-5631 (10)	<b>30</b> 	<b>31</b>	<b>1<sup>er</sup> juin</b> Pizzas loisirs Lave-auto CPE (voir page 11)
<b>2</b> Rallye vélo, pédestre et défi course/marche et marché aux puces (voir pages 14-15)	<b>3</b> Séance du Conseil	<b>4</b>	<b>5</b>	<b>6</b> 	<b>7</b>	<b>8</b>

Horaire de la bibliothèque : les lundis de 19 h à 20 h, mardis de 13 h à 15 h, mercredis et vendredis de 19 h à 20 h 30  
 Horaire des bureaux municipaux : lundi au jeudi de 8 h à 16 h 45 et le vendredi de 8 h à 12 h (ouvert tous les midis)



Vidanges



Recyclage